

Szanowni Państwo,

W tym roku Nasza Unia obchodzi 45-lecie swojej działalności. 30 września 1976 r. został podpisany akt założycielski Unii przez ośmioro polskich emigrantów skupionych wokół księdza Longina Tołczyka. W serii artykułów w najbliższych miesiącach będziemy starali się przybliżyć Państwu historię powstania i rozwoju Naszej Unii, gdyż jest to także historia olbrzymiego zbiorowego sukcesu Polonii Amerykańskiej, który także przyczynił się do wielu indywidualnych sukcesów Członków Naszej Unii. Początki były bez wątpienia bardzo trudne i żaden z założycieli nie spodziewał się zapewne, że instytucja, której podwaliny tworzyli w 1976 r., będzie tak duża i odgrywać będzie kluczową rolę w życiu Polonii. Zaczynając działalność przy pomocy jednego biurka w rogu stołówki na Greenpoincie, po 45 latach posiadamy ponad 2.5 miliarda dolarów w aktywach, prawie 108 tys. Członków i 21 oddziałów ulokowanych w czterech stanach: Nowy Jork, New Jersey, Illinois i Pensylwania. Jesteśmy największą etniczną unią kredytową w Stanach Zjednoczonych i największą polonijną instytucją finansową na świecie. Pamiętajmy o tych wszystkich osobach, których wizja i działanie przyczyniły się do powstania Naszej Unii, gdyż my, jako obecne pokolenie Polonii zawdzięczamy im bardzo wiele.



Działalność Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej znajduje uznanie nie tylko w Stanach Zjednoczonych i w Polonii, ale też poza granicami Ameryki, a przede wszystkim w Polsce. Już po raz drugi naszym gościem była Pierwsza Dama RP Pani Agata Kornhauser-Duda. 21 września Pani Prezydentowa odwiedziła główną siedzibę Naszej Unii na Greenpoincie, gdzie spotkała się z reprezentacją Rady Dyrektorów i Zarządu Unii, ale też z grupą wolontariuszy i profesjonalistów, którzy w szczególny sposób wykazali się determinacją i odwagą służąc najbardziej potrzebującym i pokrzywdzonym przez pandemię COVID-19 ludziom. Pani Prezydentowa przekazała swoje olbrzymie podziękowania i wyrazy podziwu dla ich indywidualnej pracy i społecznych inicjatyw. Jako instytucja usłyszeliśmy też szczególne podziękowania za naszą działalność i pomoc, jaką oferowaliśmy w najtrudniejszych momentach Członkom Naszej Unii, ale też za całokształt tego, co jako instytucja finansowa i lider Polonii robimy na co dzień. Jak zawsze wizyta takiego szczybla i takie sło-

wa oprócz zaszczytu i dumy motywują nas wszystkich do jeszcze bardziej wyężonej pracy na rzecz polonijnego środowiska.

Świętując wspólnie nasze 45-lecie zapraszam Państwa do używania kart debetowych i kredytowych PSFCU. Każda osoba, która dokona transakcji zakupu przy użyciu jednej z tych kart w okresie do 15 listopada tego roku, ma szansę wygrać jedną z 45 bardzo atrakcyjnych nagród. Szczegóły promocji znajdziecie Państwo w oddziałach, na naszej stronie internetowej i w mediach społecznościowych Naszej Unii.

Pamiętajmy, że korzystając z usług Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej kontynuujemy dzieło naszych poprzedników, którzy 45 lat temu marzyli o silnej i bogatej Polonii w Stanach Zjednoczonych. Razem spełniamy ich, ale zapewne też nasze wspólne marzenia.

Z wyrazami szacunku,

Bogdan Chmielewski
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

Pierwsza Dama RP w Naszej Unii

Podczas wrześniowej wizyty w Nowym Jorku z okazji dorocznej sesji Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, Prezydent RP Andrzej Duda wraz z Pierwszą Damą RP Agatą Kornhauser-Dudą spotkali się z Polonią w Linden, New Jersey.

„Polacy w Stanach Zjednoczonych przez ostatnie dziesięciolecie zrobili ogromnie

wiele dla Polski. To nie tylko wystawianie dobrego świadectwa przed Amerykanami, ale także wiele innych bardzo ważnych elementów. Nigdy nie zapomnimy tego wielkiego wkładu Polonii w przyjęcie naszego kraju do NATO. To, że amerykańscy żołnierze są obecni na naszej ziemi, współpracują

...dokończenie na stronie 2



Pierwsza Dama RP podczas wizyty w siedzibie głównej Naszej Unii na nowojorskim Greenpoincie

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 31 sierpnia 2021 r.

Aktywa

\$2,559,179,392

Udzielone kredyty

\$1,231,278,201

Wartość netto

\$221,419,237

Liczba Członków

107,439

Pierwsza Dama RP w Naszej Unii - cd.

...dokończenie ze strony 1

z naszymi żołnierzami, to, że możemy kupować w Stanach Zjednoczonych najnowocześniejszy sprzęt, to Wasza zasługa” – powiedział Andrzej Duda w Linden. W trakcie spotkania, Prezydent RP wręczył także Małgorzacie Czajkowskiej, sekretarz Rady Dyrektorów PSFCU, medal 100-lecia Odzyskania Niepodległości.

Dwa dni wcześniej, 21 września Pierwsza Dama RP Agata Kornhauser-Duda odwiedziła siedzibę Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej na Greenpoint. „Chciałam podziękować Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej za wspieranie tak wielu akcji charytatywnych. Zwłaszcza za wspieranie hospicjów w Polsce i chorych dzieci. Muszę powiedzieć, że te instytucje są ogromnie wdzięczne, bo je odwiedzam i wiem jak ważna jest dla nich ta pomoc” powiedziała Pierwsza Dama RP Agata Kornhauser-Duda podczas spotkania z władzami i pracownikami w siedzibie PSFCU w Nowym Jorku. Towarzyszyli jej sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP, minister Adam Kwiatkowski

oraz konsul generalny RP w Nowym Jorku, Adrian Kubicki.

Po spotkaniu z władzami i pracownikami PSFCU, Pierwsza Dama przyjęła w siedzibie Naszej Unii 21 przedstawicieli Polonii ze Wschodniego Wybrzeża USA, którzy szczególnie wykazali się pomagając osobom potrzebującym (starszym, chorym, samotnym) w czasie pandemii COVID-19. „Dla mnie wszyscy Państwo jesteście bohaterami, bo narażaliście własne życie i zdrowie, aby pomagać innym” powiedziała Agata Kornhauser-Duda.

Wśród gości Pierwszej Damy RP byli m.in.: Agata Drogowska i Małgorzata Gruszecka (Polish Filmmakers NYC), Marek Wójcik (właściciel „Apteki Markowej” na Greenpoint), Sławomir Letowski (właściciel „Karczny” na Greenpoint), Frank Semczyk (kierujący Pete McGuinness Senior Center), Eryka Volker (organizująca pomoc bezdomnym w SOS Homeless), księża: Grzegorz Stasiak i Łukasz Kleczka (parafia w Bayonne, NJ), Anna Kobylarz (organizująca pomoc w New Britain, Connecticut i okolicach) oraz przedstawicielki fundacji We See

You (Marta Deren, Maria Kosiec, Barbara Trzcinka). Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa finansowała działalność charytatywną w najcięższym okresie pandemii COVID-19 w 2020 r. ze specjalnego funduszu pomocowego, który wyniósł 226 tys. dolarów.



Para prezydencka na spotkaniu z Polonią w Linden, NJ

Powstanie i pierwsze lata PSFCU

W związku z przypadającą w grudniu br. 45. rocznicą powstania Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, w kolejnych wydaniach naszego biuletynu, chcielibyśmy przybliżyć Państwu historię Naszej Unii. W tym wydaniu: założenie i pierwsze lata działalności.

PSFCU została utworzona w 1976 r. przez polonijnych aktywistów z nowojorskiego Greenpointu skupionych wokół księdza Longina Tołczyka. Celem działalności była pomoc emigrantom z komunistycznej Polski, którzy po przyjeździe do Nowego Jorku nie mieli jeszcze historii kredytowej, w związku z czym amerykańskie instytucje finansowe nie chciały udzielać pożyczek na kupno i remonty nieruchomości w zaniedbanej wówczas dzielnicy Greenpoint.

27 grudnia 1976 r. federalna Krajowa Administracja Unii Kredytowych (NCUA) zarejestrowała Przemysłowo-Handlową Federalną Unię Kredytową (Industrial and Commercial Federal Credit Union). Dokument założycielski został podpisany przez ks. Longina Tołczyka, ks. Emila Altmajera, Marka Luniewskiego, Jana

Raczkowskiego, Józefa Waltosia, Jerzego Wolińskiego i Halinę Żolnierowicz. W 1979 r. dotychczasową nazwę zmieniono na Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową (Polish & Slavic Federal Credit Union), która obowiązuje do dzisiaj.

Greenpoint był w początkowych latach jedynym miejscem działalności Naszej Unii. Pierwsze biuro – a właściwie jeden stolik, przy którym siedziała kasjerka - znajdowało się w stolówce dla imigrantów przy 931 Manhattan Avenue. Jak pisał nowojorski „Nowy Dziennik”, „niebywały sukces tej inicjatywy społecznej przeszedł oczekiwania nawet największych optymistów. Lokalik (...) zatętnił życiem. Miejscową Polonię nie zrażała

skromność, nawet bardziej niż skromność pomieszczenia Unii Kredytowej – każdego dnia trwa duży ruch”.

W maju 1978 r. „Nowy Dziennik” pisał: „Milion dolarów w ciągu półtora roku” o zgromadzonych oszczędnościach. W styczniu 1979 r. Nasza Unia kupiła budynek przy 140 Greenpoint Avenue, który po remoncie, stał się w 1981 r. jej główną siedzibą (do dzisiaj mieści się tam oddział PSFCU Greenpoint). Po dwóch latach działalności stało się jasne, że PSFCU jest sukcesem. „Członkowie Unii dali przykład, że składane przez nich pieniądze w polskim banku służą wyłącznie dobru polskiej grupy etnicznej” odnotował „Nowy Dziennik” w lutym 1979 r.



Używaj kart PSFCU VISA® i korzystaj!

Programy lojalnościowe to doskonały sposób na zmaksymalizowanie zysków przy dokonywaniu codziennych zakupów. Przy każdej transakcji zakupu, otrzymujesz dodatkowo punkty lojalnościowe, które możesz potem wymienić na gotówkę, atrakcyjne produkty lub usługi turystyczne. Poniżej przedstawiamy programy lojalnościowe oferowane z kartami PSFCU VISA®.

CU Rewards

CU Rewards to program lojalnościowy oferowany posiadaczom niektórych kart kredytowych PSFCU VISA®. Posiadacze kart Premier i Liberty uczestniczą w programie, w ramach którego za każdego wydanego dolara właściciel karty otrzyma jeden punkt lojalnościowy. Warto jednak pamiętać, by sprawdzać oferty specjalne na stronie programu – www.curewards.com. Znaleźć tam możemy oferty specjalne, w ramach których za jednego wydanego dolara

uzyskamy nawet 10 i więcej punktów.

Nagrody gotówkowe

Jeśli zależy Ci na szczególnie atrakcyjnym programie punktów lojalnościowych oraz nagrodach gotówkowych, naturalnym wyborem będzie karta Elite VISA® Signature. Używając tej karty, w programie CU Rewards zarobisz 1,25 punktu lojalnościowego za każdego dolara wydanego w transakcji zakupu. Jeżeli nie posiadasz jeszcze karty Elite VISA® Signature, po jej uzyskaniu otrzymasz dodatkowe 5 tys. punktów, jeżeli wydasz 1,500 dolarów w ciągu pierwszych trzech miesięcy posiadania karty. W odróżnieniu do kart Premier and Liberty, punkty możesz dodatkowo wymienić na gotówkę, którą możesz wpłacić na swoje konto lub użyć do spłacenia rachunku karty kredytowej.

Debit Card uChoose Rewards

Jako uczestnik programu uChoose Rewards, posiadacz karty debetowej

PSFCU VISA® może uzyskać 1 punkt za każde wydane 2 dolary. Możesz również zbierać punkty szybciej korzystając z dodatkowych ofert specjalnych – nawet do 10 punktów za każdego wydanego dolara. Wystarczy odwiedzić stronę internetową programu uChoose Rewards, aby skorzystać z aktualnej listy ofert oraz firm uczestniczących w programie. Co więcej, program umożliwi też połączenie kilku kart (na przykład kart obojga małżonków) na tym samym koncie lojalnościowym. Jedynym warunkiem jest by były to karty jednego rodzaju, tzn. nie można połączyć kart osobistych z kartami biznesowymi. Punkty będą naliczane za transakcje z podpisem dokonane przy użyciu zarejestrowanej karty debetowej oraz dodatkowo przy dokonaniu zakupów w sklepach uczestniczących w programie.

Zachęcamy Państwa do korzystania z kart PSFCU VISA® i powiązanych z nimi programów lojalnościowych.

Świętuj z nami 45 lat PSFCU!

W grudniu tego roku Nasza Unia będzie obchodzić 45-lecie istnienia. W związku z jubileuszem, przygotowaliśmy dla Państwa promocję: 45 nagród na 45-lecie Naszej Unii.

W październiku świętuj z nami Miesiąc Dziedzictwa Polskiego oraz jubileusz Naszej Unii i weź udział w losowaniu aż 45 nagród rzeczowych. Do wygrania: 15 iPhone'ów, 15 iPadów i 15 zegarków Apple Watch. Wystarczy, że dokonując zakupu od 1 października do 15 listopada br. zapłacisz kartą debeto-

wą lub kredytową VISA PSFCU.

Każda transakcja zakupu w okresie promocyjnym dokonana kartą debetową lub kredytową VISA PSFCU automatycznie bierze udział w losowaniu nagrody. Okres promocyjny rozpoczyna się 1 października 2021 a kończy 15 listopada 2021 br. Uprawnieni posiadacze kart muszą mieć ukończone 18 lat, być legalnymi rezydentami USA i być właścicielami lub współwłaścicielami kont bez zaległych zobowiązań. Wielokrotne transakcje zakupu dokonane

kartą debetową lub kredytową PSFCU zwiększają szanse wygranej. Obowiązuje limit jednej nagrody na osobę. Aby zapoznać się z oficjalnym regulaminem losowania nagród, odwiedź naszą stronę internetową www.psfcu.com. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

To naprawdę proste: do 15 listopada br. płac za zakupy kartami debetowymi i kredytowymi Naszej Unii a weźmiesz udział w losowaniu, mając szansę na wygranie jednej z 45 atrakcyjnych nagród. Użyj karty PSFCU VISA już dzisiaj!

Do wzięcia udziału w promocji nie jest wymagane dokonanie transakcji. Każda transakcja zakupu w okresie promocyjnym dokonana kartą debetową lub kredytową PSFCU automatycznie bierze udział w losowaniu nagrody. Okres promocyjny rozpoczyna się 1 października 2021 o godz. 0:00 i kończy 15 listopada 2021 o godz. 23:59. Uprawnieni posiadacze kart muszą mieć ukończone 18 lat, być legalnymi rezydentami USA i być właścicielami lub współwłaścicielami kont bez zaległych zobowiązań. Wielokrotne transakcje zakupu dokonane kartą debetową lub kredytową PSFCU zwiększają szanse wygranej. Obowiązuje limit jednej nagrody na osobę. Aby zapoznać się z oficjalnym regulaminem losowania nagród i alternatywną formą wzięcia udziału, odwiedź naszą stronę internetową www.psfcu.com. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.



Nowi prezesi organizacji sponsorujących

We wrześniu, dwie organizacje sponsorujące Polsko-Słowiańska Federalnej Unii Kredytowej z Chicago, wybrały nowe władze.

Stanisław Sarna, prezes Koła Dębno Podhalańskie i dotychczasowy wiceprezes Związku Podhalan w Ameryce Północnej ds. gospodarczych został podczas obrad XXXI Sejmu wybrany na funkcję prezesa Związku, którą będzie pełnił przez najbliższe trzy lata. Zastąpił na tym stanowisku Józefa Cikowskiego, który rządził organizacją przez ostatnie dwie trzyletnie kadencje, z której druga została przedłużona o jeden rok ze względu na pandemię Covid-19.



Nowy prezes ZPAP Stanisław Sarna

Zmiany przeprowadzono także podczas XXX Sejmu Związku Klubów Polskich. Po zakończeniu dwóch trzyletnich kadencji przedłużonych o jeden rok ze względu na pandemię, władzę złożył pracujący pod kierownictwem Jana Kopcia zarząd ZKP. Nowym prezesem została wybrana dr Łucja Mirowska-Kopec, od-



Dr. Mirowska-Kopec z dyrektorem Bogdanem Ogórkiewiczem

powiedzialna do tej pory za promowanie działalności Związku oraz prowadząca od kilkunastu lat Towarzystwo Dolnośląskie.

Naszemu przyjacielom z chicagowskich organizacji sponsorujących składamy serdeczne gratulacje i życzymy sukcesów we wspólnej pracy na rzecz silnej Polonii w Stanach Zjednoczonych. Dziękujemy również dotychczasowym prezesom: Józefowi Cikowskiemu i Janowi Kopciewi za owocną współpracę z Naszą Unią.



Przedstawiciele PSFCU z ustępującym prezesem ZPAP Józefem Cikowskiem

Z życia PSFCU

W niedzielę, 12 września na Polance Sokołów w New Britain, CT odbył się piknik "Pożegnanie z latem" oraz "Festiwal Pierogów". W obecności 2,5 tysiąca obecnych, Bogumila Gladysz zaprezentowała marszałka kontyngentu New Britain na nowojorską Paradę Gen. Pułaskiego Annę Kobylarz, młodszego marszałka Peter Chrzanowski oraz laureatki Miss Polish America. W pikniku wzięły udział pracownicy PSFCU: Ewa Michalczuk, Sylwia Ptak oraz Dorota Ciszewska, reprezentantka PSFCU w stanie Connecticut, które obsługiwały stoisko Naszej Unii.



Connecticut to kolejny stan, w którym PSFCU uruchomiła swoją placówkę. W New Britain działa Centrum Pożyczek Hipotecznych (38 Broad Street, New Britain, CT 06051, tel 959-212-7588). Wszystkich zainteresowanych pożyczkami w stanie Connecticut, prosimy o kontakt z Panią Dorotą Ciszewską, oficjalną przedstawicielką PSFCU w tym stanie, pod numerem 203-913-7503 lub na email: dciszewska@psfcu.net.

Karta kredytowa innej instytucji finansowej		Kredyt konsolidacyjny PSFCU	
Kwota kredytu	\$20,000	Kwota kredytu	\$20,000
Oprocentowanie	19.99%	Oprocentowanie	6.99%
Płatność miesięczna	\$400	Płatność miesięczna	\$396.18
Liczba płatności	109	Liczba płatności	60
Całkowita kwota spłaty	<u>\$43,321</u>	Całkowita kwota spłaty	<u>\$23,770</u>

RACHUNEK JEST PROSTY!

SKORZYSTAJ Z KREDYTU
KONSOLIDACYJNEGO
PSFCU
już od

6.99% APR* na **60** miesięcy

*Annual Percentage Rate. Kwota kredytu do \$20,000 na przefinansowanie istniejącego zadłużenia w innych instytucjach finansowych (z wyłączeniem zadłużenia w PSFCU). Maksymalny okres spłaty kredytu wynosi do 60 miesięcy. Kredyt dostępny dla wnioskodawców w zależności od oceny kredytowej minimum 640 FICO: aby zakwalifikować się na 6.99% APR wymagane FICO 750 lub wyższe; na 8.99% APR wymagane FICO między 720-749. Oprocentowanie uwzględniła zniżkę w wysokości 0.25% za zarejestrowanie automatycznych płatności z konta czekowego PSFCU na którym została wydana pożyczka. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności spłaty kredytu. Oferty, oprocentowanie i warunki mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Oferta ważna tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z oddziałem PSFCU lub Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1.855.773.2848.

